



**ការប្រកាសទទួលយកសំណើសង្ខេបរបស់មូលនិធិភាពជាដៃគូសំរាប់  
ប្រព័ន្ធអេកូស៊ីស្តែមដែលទទួលបានការគាំពារកំហែង (CEPF) ប្រចាំតំបន់ឥណ្ឌូ-ភូមា**

មូលនិធិភាពជាដៃគូសំរាប់ប្រព័ន្ធអេកូស៊ីស្តែមដែលទទួលបានការគាំពារកំហែង (CEPF) ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីការពារតំបន់ដែលសំបូរបែបដោយជីវចម្រុះ និងតំបន់ដែលទទួលបានការគាំពារកំហែងបំផុតរបស់ផែនដីដែលត្រូវបានគេស្គាល់ថាជាតំបន់ជីវចម្រុះហតស្តុត (Biodiversity hotspots) ។ CEPF គឺជាការផ្គុំបង្កើតរួមគ្នាមួយរវាង *ទីភ្នាក់ងារអភិវឌ្ឍន៍ហ្វារាំង (AFD)*, អង្គការអភិរក្សអន្តរជាតិ (CI), មូលនិធិបរិស្ថានពិភពលោក (GEF), រដ្ឋាភិបាលជប៉ុន, មូលនិធិម៉ាកាធីរ (John D. and Catherine T. MacArthur) និង ធនាគារពិភពលោក ។ ទិសដៅសំខាន់គឺដើម្បីធានាឱ្យសង្គមស៊ីវិលបានចូលរួមក្នុងការអភិរក្សជីវចម្រុះ ។

អង្គការជីវិតសត្វស្លាបអន្តរជាតិប្រចាំតំបន់ឥណ្ឌូចិន ក្នុងតួនាទីរបស់ខ្លួនជាក្រុមការងារថ្នាក់តំបន់សំរាប់មូលនិធិភាពជាដៃគូសំរាប់ប្រព័ន្ធអេកូស៊ីស្តែមដែលទទួលបានការគាំពារកំហែង (CEPF) ក្នុងតំបន់ឥណ្ឌូ-ភូមា សូមប្រកាសទទួលយកសំណើសង្ខេប (Letters of Inquiry-LoIs) ពីបណ្តាអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ក្រុមសហគមន៍ និងអង្គការសង្គមស៊ីវិលដទៃផ្សេងៗទៀត ។

នេះជាការប្រកាសទទួលយកសំណើសង្ខេបជាលើកទីបីធ្វើដោយអង្គការជីវិតសត្វស្លាប និងស៊ីអ៊ីភីអេហ្វក្នុងតំបន់ឥណ្ឌូ-ភូមា ។ កាលបរិច្ឆេទកំណត់ចុងក្រោយនៃការទទួលយកសំណើសង្ខេបគឺនៅវេលាម៉ោង **០៥:៣០នាទីល្ងាច (ម៉ោងនៅភ្នំពេញ និងហាណូយ) ថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០** ប៉ុន្តែលោក-លោកស្រីគួរត្រូវធ្វើសំណើសង្ខេបឱ្យបានកាន់តែឆាប់កាន់តែប្រសើរ ដើម្បីឱ្យដំណើរការត្រួតពិនិត្យសំណើនោះអាចចាប់ផ្តើមប្រព្រឹត្តទៅបានឆាប់រហ័សដែរ ។ ការប្រកាសលើកនេះនឹងបំពេញនូវកង្វះខាតលើការផ្តល់ជំនួយរបស់ស៊ីអ៊ីភីអេហ្វនាពេលកន្លងមក និងគ្របដណ្តប់លើប្រទេសបួនគឺប្រទេស កម្ពុជា ឡាវ ថៃ និងវៀតណាម ។

ជាការចាំបាច់ណាស់ដែលអ្នកដាក់សំណើទាំងអស់ត្រូវអានយុទ្ធសាស្ត្រវិនិយោគ និងទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រសំរាប់តំបន់ឥណ្ឌូ-ភូមា ដែលមានអត្ថបទសង្ខេបជាភាសាអង់គ្លេស ខ្មែរ ឡាវ ថៃ និងវៀតណាមនៅក្នុងគេហទំព័រ <http://www.birdlifeindochina.org/cepf/eligibility-criteria> និងឯកសារលំអិតជាភាសាអង់គ្លេសនៅគេហទំព័រ [http://cepf.net/Documents/final.indoburma\\_indochina.ep.pdf](http://cepf.net/Documents/final.indoburma_indochina.ep.pdf) (ជាឯកសារ PDF ទំហំ 2.5MB) ។

សូមកត់ចំណាំថា សំរាប់សំណើសុំក្នុងការប្រកាសលើកនេះ អាទិភាពនឹងផ្តល់ទៅឱ្យគំរោងណាដែលបង្ហាញពីថវិកា រួមផ្សំច្រើន និងអនុវត្តដោយអង្គការសង្គមស៊ីវិលក្នុងស្រុក ។ ជាមួយគ្នានេះដែរ សំណើសុំណាដែលឆ្លើយតបទៅនឹងអាទិ ភាពកំណត់ក្នុងកម្មវិធីជាតិសង្គ្រោះសត្វខ្លា ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តជាពិសេស ។

**មិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី១. ការការពារជាអាទិភាពដល់ ប្រភេទដែលទទួលរងការគំរាមកំហែងកំរិតពិភពលោកនៅឥណ្ឌូចិន ដោយកាត់បន្ថយការគំរាមកំហែងចម្បងៗ**

**អាទិភាពវិនិយោគ ១.១ ធ្វើអត្តសញ្ញាណកម្ម និងសង្គ្រោះដល់ពពួកសត្វសំខាន់ៗដែលទទួលរងការគំរាមកំហែងក្នុង ពិភពលោកចំនួន ៦៧ ប្រភេទពីការធ្វើអាជីវកម្មហ្គេសកំរិត និងការជួញដូរខុសច្បាប់**

អង្គការជីវិតសត្វស្លាប និងស៊ីអ៊ីភីអេហ្វទទួលយកគំរោងសំណើដែលផ្តោតលើប្រភេទសត្វរងការគំរាមកំហែងទាំង នេះរួមមានដូចជា៖ (១) ក្របីព្រៃ (Wild Water Buffalo *Bubalus bubalis*), (២) រមាំង (Eld's Deer *Cervus eldii*), (៣) ក្តាន់ (Hog Deer *Axis porcinus*), (៤) ខ្លាធំ (Tiger *Panthera tigris*), (៥) ខ្លាត្រី (Fishing Cat *Prionailurus viverrinus*), (៦) សៅឡា (Saola *Pseudoryx nghetinhensis*), (៧) ស្វា Delacour's Leaf Monkey *Trachypithecus delacouri*, (៨) ស្វាព្រាម (Indochinese Silvered Langur *T. germaini*), (៩) ស្វាក្រវ៉ាត់ (ជើងក្រហម) (Red-shanked Douc *Pygathrix nemaeus*), (១០) ស្វាក្រវ៉ាត់ (ជើងប្រផេះ) (Grey-shanked Douc *P. cinerea*), (១១) ស្វាក្រវ៉ាត់ (ជើងពណ៌ខ្មៅ) (Black-shanked Douc *P. nigripes*), (១២) ទោច (Western Black-crested Gibbon *Nomascus concolor*), (១៣) ទោច Northern White-cheeked Gibbon *N. leucogenys*, (១៤) ទោច Southern White-cheeked Gibbon *N. siki*, (១៥) ក្លោក (Green Peafowl *Pavo muticus*), (១៦) ត្រយ៉ង់ចំកំកស (White-shouldered Ibis *Pseudibis davisoni*), (១៧) ត្រយ៉ង់យក្ស (Giant Ibis *Thaumatibis gigantea*), (១៨) ត្នាតផេះ (White-rumped Vulture *Gyps bengalensis*), (១៩) ត្នាតត្នាត (Slender-billed Vulture *G. tenuirostris*), (២០) ត្នាតភ្លើង (Red-headed Vulture *Sarcogyps calvus*), (២១) ខ្សឹប (Bengal Florican *Houbaropsis bengalensis*), (២២) ពពួលទឹក (Masked Finfoot *Heliopais personata*), (២៣) ក្រពើត្រី (Siamese Crocodile *Crocodylus siamensis*), (២៤) អណ្តើកសោមបន្ទាត់ (Asian Giant Tortoise *Manouria emys*), (២៥) អណ្តើកពណ៌ (Painted Terrapin *Callagur borneoensis*), (២៦) កន្ទាយឆ្នុត (Striped Narrow-headed Softshell Turtle *Chitra chitra*), (២៧) ត្រីបំបែល (Mekong Freshwater Stingray *Dasyatis laosensis*), (២៨) ត្រីបំបែល (Giant Freshwater Stingray *Himantura chaophraya*), (២៩) ត្រីបំបែល (Marbled Freshwater Stingray *Himantura oxyrhynchus*), (៣០) ត្រីបំបែល (White-edged Freshwater Whipray *H. signifier*), (៣១) ត្រីរាជ (Giant Catfish *Pangasianodon gigas*), (៣២) ត្រី Giant Dog-eating Catfish *Pangasius*

sanitwongsei, (៣៣) ត្រីថ្លុំ (Freshwater Sawfish *Pristis microdon*), (៣៤) ត្រីត្រួតសក (Jullien's Golden Carp *Probarbus jullieni*), (៣៥) ត្រីក្បក (Laotian Shad *Tenualosa thibaudeaui*), (៣៦) ត្រីនាគ (Asian Arowana *Scleropages formosus*) ។

**អាទិភាពវិនិយោគ ១.៥ ធ្វើការស្រាវជ្រាវលើប្រភេទសត្វទាំង ១២ប្រភេទ (ថនិកសត្វ, សត្វស្លាប និងសត្វ លូន) ដើម្បីធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនូវ ព័ត៌មានស្តីពីស្ថានភាព និងរបាយរបស់ពួកវា ។**

អង្គការជីវិតសត្វស្លាប និងស៊ីអ៊ីភីអេហ្វូទូលយកគំរោងសំណើណាដែលសិក្សាស្រាវជ្រាវលើប្រភេទសត្វ៖ (១) ត្រចៀកកាំទន្លេភ្នែកស (White-eyed River Martin *Eurychelidon sirintarae*), (២) ទីតលីត Spoon-billed Sandpiper *Eurynorhynchus pygmeus*, (៣) Edwards's Pheasant *Lophura edwardsi* ។

**ទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី២. បង្កើតជាវិធីសាស្ត្រថ្មីដែលដឹកនាំ ដោយសហគមន៍មូលដ្ឋានក្នុងការអភិរក្សដោយផ្អែកលើទីតាំង នៅតំបន់ជីវៈចម្រុះសំខាន់ៗទាំង២៨កន្លែង**

**អាទិភាពវិនិយោគ ២.១ បង្កើតវិធីសាស្ត្រគ្រប់គ្រងការអភិរក្សតាមរបៀបថ្មីមួយដោយមានការចូលរួមពីអ្នកពាក់ព័ន្ធ និងការផ្តួចផ្តើមការពារ ក្នុងតំបន់ជីវៈចម្រុះសំខាន់ៗទាំង ២៨ កន្លែង**

អង្គការជីវិតសត្វស្លាប និងស៊ីអ៊ីភីអេហ្វូទូលយកគំរោងសំណើណាដែលផ្តោតលើតំបន់សំខាន់ៗទាំងនេះមានដូចជា៖ (១) ទន្លេមេគង្គចាប់ពីខេត្តស្ទឹងត្រែងទៅប្រទេសឡាវ, (២) ទន្លេសេកុងក្នុងប្រទេសកម្ពុជា, (៣) ទន្លេសេសានក្នុងប្រទេសកម្ពុជា, (៤) ទន្លេស្រែពក, (៥) ទន្លេមេគង្គលើក្នុងប្រទេសឡាវ, (៦) ទន្លេមេគង្គពិល្លុងប្រាបាងទៅរៀងចំនួន, (៧) ទន្លេមេគង្គពិភូសៀងចុងទៅស៊ីផាន់ដន និង (៨) ស៊ីផាន់ដន ។

**អាទិភាពវិនិយោគ ២.២ បង្កើតនូវស្តង់ដារ និងកម្មវិធីជាលក្ខណៈតំបន់ដែលទប់ស្កាត់នូវរាល់ការធ្វើអាជីវកម្មហួសកម្រិតលើ ជីវចម្រុះ និងអនុវត្តកម្មវិធីសាកល្បងនៅតំបន់ដែលបានជ្រើសរើស ។**

គំរោងទាំងឡាយណាដែលឆ្លើយតបដោយផ្ទាល់ទៅនឹងយុទ្ធសាស្ត្រវិនិយោគនេះត្រូវបានលើកទឹកចិត្ត ។

**ទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រទី៣. ធ្វើឱ្យអ្នកពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗចូលរួមក្នុងការសំរេចសំរួលការងារអភិរក្សជីវៈចម្រុះ និងគោលដៅ អភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្តោតសំខាន់លើតំបន់ក្នុងរាបភាគខាងជើង និងទន្លេមេគង្គ ព្រមទាំងសំខាន់ៗរបស់វា**

**អាទិភាពវិនិយោគ ៣.១ គាំទ្រដល់ការប្រឹងប្រែងរបស់សង្គមស៊ីវិលក្នុងការវិភាគនូវកម្មវិធីផែនការ និងគោល នយោបាយអភិវឌ្ឍន៍នានា ដោយវាយតម្លៃពីផលប៉ះពាល់លើជីវចម្រុះ និងប្រព័ន្ធអេកូស៊ីស្តែម ព្រមទាំងស្នើឡើងនូវ ជំរើសផែនការអភិវឌ្ឍន៍ថ្មី និងវិធានការសមស្របផ្សេងៗទៀតដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់នោះ ។**

អង្គការជីវិតសត្វស្លាប និងស៊ីអ៊ីភីអេហ្វូទូលយកគំរោងសំណើណាដែលដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនេះរួមមានដូចជា៖

(១) ការកសាងទំនប់វារីអគ្គិសនីក្នុងអាងទន្លេមេគង្គក្រោម, (២) សម្បទានដឹកសិកម្មនៅតាមដងទន្លេមេគង្គ និងដៃសំខាន់ៗក្នុងប្រទេសកម្ពុជា, (៣) ការគ្រប់គ្រងធនធានជលផលដោយគ្មាននិរន្តរភាពនៅតាមដងទន្លេមេគង្គ និងដៃសំខាន់ៗវា ដោយផ្ដោតជាក់លាក់លើការកំណត់តំបន់អភិរក្សពូជព្រឹ ។

**អាទិភាពវិនិយោគ ៣.២ គាំទ្រគំនិតផ្តួចផ្តើមដែលទាក់ទងនឹងការអភិរក្សជីវចម្រុះចេញពីគំរោង និងកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍**

គំរោងទាំងឡាយណាដែលឆ្លើយតបដោយផ្ទាល់ទៅនឹងយុទ្ធសាស្ត្រវិនិយោគនេះត្រូវបានលើកទឹកចិត្ត ។

**អាទិភាពវិនិយោគ ៣.៣ បង្កើនការយល់ដឹងដល់អ្នកធ្វើការសំរេចចិត្ត អ្នកសារពត៌មាន និងអ្នកច្បាប់**

អង្គការជីវិតសត្វស្លាប និងស៊ីអ៊ីភីអេហ្វទទួលយកគំរោងសំណើដែលមានគោលបំណងជាក់លាក់ដើម្បី : (១) បង្កើនការយល់ដឹងពីឥទ្ធិពលសង្គម និងបរិស្ថានក្នុងដីសណ្តទន្លេមេគង្គ កើតចេញពីការកសាងទំនប់វារីអគ្គិសនីនៅផ្នែកខាងលើ, និង (២) ដាក់បញ្ចូលលទ្ធផលគំរោងស៊ីអ៊ីភីអេហ្វទៅក្នុងផែនការ និងគោលនយោបាយពាក់ព័ន្ធនឹងតំបន់ភ្នំខ្ពង់រាបភាគខាងជើងនៃប្រទេសវៀតណាម ។

អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ក្រុមសហគមន៍ សហគ្រាសឯកជន និងស្ថាប័នសង្គមស៊ីវិលផ្សេងៗទៀតអាចដាក់សំណើសុំថវិកានេះបាន ។ ស្ថាប័នទាំងនេះត្រូវតែមានគណនីផ្ទាល់ខ្លួននៅធនាគារ និងជាពិសេសមានសិទ្ធិគ្រប់គ្រាន់ក្រោមច្បាប់ជាតិក្នុងការទទួលអំណោយមនុស្សធម៌នេះបាន ។ សហគ្រាសឬស្ថាប័នរដ្ឋក៏អាចដាក់សំណើសុំថវិកានេះបានដែរ ប្រសិនបើអាចបង្ហាញថា ទីមួយស្ថាប័ននោះមានឯករាជ្យភាពស្របច្បាប់ ទីពីរមានសិទ្ធិក្នុងការដាក់សំណើសុំនិងទទួលបានមូលនិធិឯកជន និងទីបីមិនមានអភ័យឯកសិទ្ធិពិសេសណាមួយឡើយ ។

ទោះបីជាលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសំរាប់អ្នកដាក់សំណើត្រូវបានរៀបរាប់យ៉ាងទូលាយដូចខាងលើក៏ដោយ ក៏ការចង់បានដ៏ចំបងមួយគឺត្រូវបានប្រគល់អោយស្ថាប័នទាំងឡាយណាដែលអាចបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថាខ្លួនជាអង្គការសង្គមស៊ីវិល និងអាចកសាងសមត្ថភាពសង្គមស៊ីវិលបានត្រូវបានលើកទឹកចិត្តជាពិសេសក្នុងការដាក់សំណើ ។ សំណើសុំថវិកាដែលរួមបញ្ចូលតួអង្គសង្គមស៊ីវិលទាំងឡាយណាដែលសមត្ថភាពនៅមានកំរិត (ពោលគឺមិនអាចដាក់សំណើសុំថវិកាបានដោយមិនអាចឆ្លើយតបនិងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ឬក៏គ្មានសមត្ថភាពក្នុងរបៀបចំសំណើ ឧទាហរណ៍ដូចជាក្រុមសហគមន៍ដើម) ក៏ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តផងដែរ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឯកត្តៈជន(បុគ្គលម្នាក់) ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យធ្វើការជាមួយអង្គការសង្គមស៊ីវិលក្នុងការរៀបចំសំណើជាងការដាក់សំណើសុំថវិកាជាលក្ខណៈបុគ្គល ។ ភាពមិនច្បាស់លាស់ពីលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យក្នុងការដាក់សំណើសុំថវិកា ឬក៏ការអាចទទួលបានថវិកាបានអំពីមូលនិធិស៊ីអ៊ីភីអេហ្វ សូមទំនាក់ទំនងមកក្រុមការងារថ្នាក់តំបន់របស់អង្គការជីវិតសត្វស្លាបអន្តរជាតិតាមរយៈ [cepf-rit@birdlife.org.vn](mailto:cepf-rit@birdlife.org.vn) ។

ជំនួយដែលផ្តល់អោយមិនអាចយកទៅប្រើប្រាស់សំរាប់៖ (១) ទិញដី ការផ្លាស់ប្តូរលំនៅរបស់ប្រជាពលរដ្ឋដោយគ្មានការស្ម័គ្រចិត្ត (រួមទាំងការដកហូតសិទ្ធិប្រើប្រាស់ដីធ្លីផងដែរ) ឬក៏សកម្មភាពទាំងឡាយដែលប៉ះពាល់ជាអវិជ្ជមានដល់ធនធានវប្បធម៌រូបវន្ត រួមមានធនធានទាំងឡាយណាដែលមានសារៈសំខាន់ប្រជាជនក្នុងសហគមន៍, (២) សកម្មភាពទាំងឡាយណាដែលធ្វើឱ្យប៉ះដល់ផលប្រយោជន៍ជនជាតិភាគតិច ឬអនុវត្តសកម្មភាពនៅទីកន្លែងដែលជនជាតិភាគតិចទាំងនេះមិនផ្តល់ការគាំទ្រទូលំទូលាយ ឬ (៣) សកម្មភាពរុះរើ ឬធ្វើអោយខូចដល់ទ្រព្យសម្បត្តិវប្បធម៌រូបវន្ត (ដែលមានដូចជាទីតាំងដែលមានតំលៃផ្នែកបុរាណវត្ថុវិទ្យា ផ្នែកបុរាណវិទ្យាវត្ថុវិទ្យា ផ្នែកប្រវត្តិសាស្ត្រ សាសនា ឬក៏តំលៃដែលមានតែមួយក្នុងលោករបស់ធម្មជាតិ) ។ សំណើដែលស្នើមកត្រូវតែអនុលោមស្របតាមគោលនយោបាយសង្គម និងការការពាររបស់ធនាគារពិភពលោកមាននៅក្នុងគេហទំព័រ : <http://go.worldbank.org/WTA1ODE7T0>

មូលនិធិស៊ីអ៊ីអិហ្វ (CEPF) នឹងផ្តល់ទៅដល់ការអភិរក្សជីវចម្រុះតាមរយៈជំនួយពីប្រភេទគឺ ជំនួយខ្នាតធំសំរាប់ថវិកាលើសពី ២០.០០០ ដុល្លារ និងជំនួយខ្នាតតូចសំរាប់ថវិកាត្រឹម ២០.០០០ ដុល្លារ ឬក៏តិចជាងនេះ ។ អង្គការឬស្ថាប័នណាចាប់អារម្មណ៍ត្រូវធ្វើសំណើសង្ខេបមក ។ សំណើសង្ខេបសំរាប់ជំនួយខ្នាតតូចអាចរៀបចំជាភាសាជាតិមួយៗបាន ដែលបច្ចុប្បន្នរួមមានភាសាខ្មែរ ឡាវ ថៃ និងវៀតណាម ។ ទំរង់ ឬគំរូនៃសំណើសង្ខេបនេះមាននៅក្នុងគេហទំព័រ <http://birdlifeindochina.org/cepf/application-process> ឬ <http://cepf.net/Documents/cepf.loi.doc> ។ មុនពេលដាក់សំណើសង្ខេបជាផ្លូវការ អ្នកដាក់ពាក្យទាំងអស់ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យធ្វើការពិភាក្សាជាមុនអំពីគោលគំនិតរបស់គំរោងដែលនឹងស្នើ ក៏ដូចជាលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលអាចដាក់សំណើបាន ជាមួយក្រុមការងារថ្នាក់តំបន់របស់អង្គការជីវិតសត្វស្លាបអន្តរជាតិតាមរយៈអ៊ីម៉ែល [cepf-rit@birdlife.org.vn](mailto:cepf-rit@birdlife.org.vn) ។

**សំរាប់គំរោងដែលស្នើសុំថវិកាលើសពី ២០.០០០ ដុល្លារ** នៅពេលដែលសំណើសង្ខេបត្រូវបានរៀបចំរាល់ហើយសូមផ្ញើអ៊ីម៉ែលទៅ [cepfgrants@conservation.org](mailto:cepfgrants@conservation.org) ដោយត្រូវភ្ជាប់សំណើសង្ខេបដែលបំពេញរួចនោះមកជាមួយ ។ លោក-លោកស្រីនឹងទទួលបានការជូនដំណឹងពីការទទួលបានសំណើ ហើយសំណើនេះនឹងត្រូវបញ្ជូនទៅក្រុមការងារដែលទទួលខុសត្រូវលើរឿងនេះ ។ លោក-លោកស្រីនឹងត្រូវតែទំនាក់ទំនងប្រាប់ពីជំហានដែលត្រូវធ្វើបន្តបន្ទាប់ទៀត ។ ចំពោះភាពមន្ទិលសង្ស័យ និងចង់ដឹងផ្សេងៗនៅក្នុងអំឡុងពេលនេះ លោក-លោកស្រីអាចសាកសួរបានតាមរយៈអ៊ីម៉ែលទៅកាន់ [cepfgrants@conservation.org](mailto:cepfgrants@conservation.org) ។

**សំរាប់សំណើដែលត្រូវការថវិកា ២០.០០០ដុល្លារ ឬតិចជាងនេះ** នៅពេលដែលសំណើសង្ខេបត្រូវបានរៀបចំរាល់ហើយ សូមផ្ញើអ៊ីម៉ែលទៅ [cepf-rit@birdlife.org.vn](mailto:cepf-rit@birdlife.org.vn) ដោយត្រូវភ្ជាប់សំណើសង្ខេបដែលបំពេញរួចនោះមកជាមួយ ។ លោក-លោកស្រីនឹងទទួលបានការជូនដំណឹងពីការទទួលបានសំណើ ហើយសំណើនេះនឹងត្រូវបញ្ជូនទៅក្រុមការងារដែលទទួលខុសត្រូវលើរឿងនេះ ។ លោក-លោកស្រីនឹងត្រូវតែទំនាក់ទំនងប្រាប់ពីជំហានដែលត្រូវធ្វើបន្តបន្ទាប់ទៀត ។ រាល់សំណួរ និងចង់ដឹងផ្សេងៗនៅក្នុងអំឡុងពេលនេះ លោក-លោកស្រីអាចសាកសួរបានតាមរយៈអ៊ីម៉ែលទៅ

កាន់ [cepf-rit@birdlife.org.vn](mailto:cepf-rit@birdlife.org.vn) ។

សូមបញ្ជាក់ថា សំណើសង្ខេបទាំងអស់ត្រូវតែផ្ញើមកតាមរយៈអ៊ីម៉ែល ។ ការផ្ញើដោយប្រើមធ្យោបាយផ្សេងពីនេះនឹងមិនត្រូវបានទទួលយកឡើយ ។

សំរាប់ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមទៀត សូមទំនាក់ទំនងមក ៖

ក្រុមការងារប្រចាំតំបន់របស់ស៊ីអ៊ីភីអេហ្វ (CEPF-RIT), អង្គការជីវិតសត្វស្លាបអន្តរជាតិប្រចាំតំបន់ឥណ្ឌូចិន,

ផ្ទះលេខ N6/2+3, Lane 25, ផ្លូវឡាំងហា, ហាណូយ, វៀតណាម

អ៊ីម៉ែល: [cepf-rit@birdlife.org.vn](mailto:cepf-rit@birdlife.org.vn) គេហទំព័រ: [www.birdlifeindochina.org/cepf](http://www.birdlifeindochina.org/cepf)

ទូរស័ព្ទ: +៨៤ (០)៤ ៣៥១៤ ៨៩០៤ លេខក្តាប់ ២៨, ហ្វាក៖ +៨៤ (០)៤ ៣៥១៤ ៨៩២១